

[Afghanistan Digital Library](#)

adl0734

<http://hdl.handle.net/2333.1/7d7wm3d0>



This is a PDF version of an item in New York University's Afghanistan Digital Library (<http://afghanistandl.nyu.edu/>). For more information about this item, copy and paste the "handle" URL above into a web browser.

When referring to or citing this item please use the "handle" URL and not this document or the URL from which you downloaded it.

All works presented on New York University's Afghanistan Digital Library website are, unless otherwise indicated, in the public domain. The images available on this website may be freely reproduced, distributed and transmitted by anyone for any purpose, commercial or non-commercial.

NYU Libraries, Digital Library Technical Services, dlts@nyu.edu

هو الله

شماره ۲۳
۳۶



اصولنامه

(نوت‌های مروجۀ)

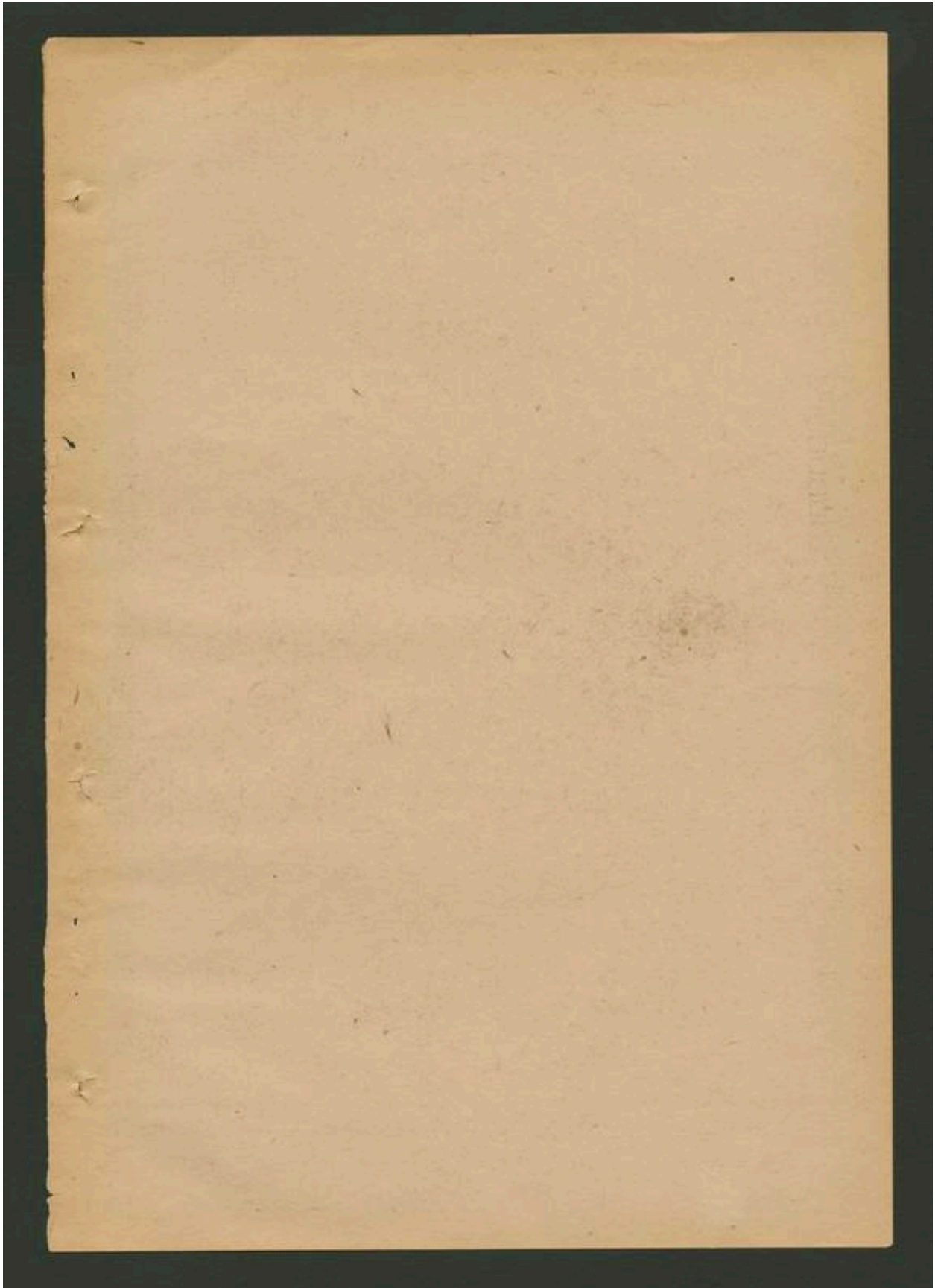
افغانستان

تاریخ طبع: - اول برج دلو ۱۳۲۳

(۳۰۰) جلد

تعداد طبع ثانی

در مطبعۀ عمومی طبع شد





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اصولنامه

نوت های مروجۀ افغانستان

(فصل اول)

ترویج و اشاعۀ نوت

۱- وزارت مالیه در ایجاد و ترویج نوت کاغذی خوامراًساً و یا ذریعۀ بانك ملی افغانستان مجاز است در صورت اخیزالذکر مناسبات بسین وزارت مالیه و بانك ملی پس حسب امتیازاتی است که ببانك مذکور داده شده و دارای اصول علیحدده است.

۲- تعداد نوت های متذکره اصل (۳) وقتاً فوقتاً از طرف وزارت مالیه تجویز و بملاحظه و تدقیق مجلس وزرا و تصویب شورای ملی

اصولنامه

درواجی نوتو د افغانستان

(امری فصل)

به وراجو او او نوتو او کتبی نوت

د مالی وزارت به ایجاد او وراجو او کتبی د کاغذی نوت خو امر اساساً بایه ذریعۀ د ملی بانك د افغانستان مجازدی به وروستنی ذکر شوی صورت کتبی مناسبات به ما بسین د مالی وزارت او د ملی بانك پر د دول در اولونکی امتیازدی چه ذکر شوی بانك ته ور کړه شوی او در اولونکی دلیل اصول دی.

شمیرد ذکر شوی نوتو د دریم (۳) اصل وخت پر وخت د طرفه شخه د مالی وزارت تجویز او په کتنه او غرر د وزیر او د مجلس او په

رسیده حسب فرمان ملو کانه در معرض
اجراء گذارده میشود.

۳- نوت های کاغذی معادل به مسکو کات
مروجه افغانی طبع و ایجاد شده و محدود
به قیمت های متذبله است :

- ۱- پنج افغانی
- ۲- ده افغانی
- ۳- بیست افغانی
- ۴- پنجاه افغانی
- ۵- یکصد افغانی

۴: از صاف و علائم نوت های مروجه شائعه
اعلان کرده میشود.

۵- نوت های کاغذی مانند مسکوک
مروجه افغانی دارای اعتبار بوده به خزائن
ملکتی در بدل عموماً واردات حکومت
پذیرفته و همچنین بعموض جمع معاش و
مصارف نادیه و بمصرف رسیده ذر بین اهالی
داد و ستد و معامله میشود.

۶- نوت های مروجه مانند مسکوک افغانی
قیمت اصولی را در ملک افغانستان دارا
بوده و عندا المطالبه حامل آن مبلغ مندرجه

نصوب و شورای ملی رسیدلی بر حسب دملو کانه
فرمان به میدان اجرا ایشوول کیزی.

کاغذی نو تونه سم برابر در واجی افغانی
سکو چاپ او دم وجود شوی او محدود
به لاندی قیمت سره دی.

- ۱- دینخو افغانیو
- ۲- دلسو افغانیو
- ۳- دشلو افغانیو
- ۴- دپنخوسو افغانیو
- ۵- دسلو افغانیو

او صاف او نخشی در واجی ترتیت شوو او تو
به اعلانیزی.

کاغذی نو تونه لکه رواجی افغانی سکی
در لوونکی دا اعتبار دی دملکت به خزانو کبی
به به بدل کبی د حکومت دعوم می وارداتو قبلیزی
همدغه رنگه به نخای کبی دتوله معاش او مصارف
ادا کیزی او به مصرف به رسیزی به خلقو کبی
بی ور کره داخته او معامله به کیزی.

رواجی نو تونه به لکه افغانی سکی به ملک
د افغانستان کبی در لوونکی د اصولی قیمت وی
او در لوونکی ته بی دغوشت بروخت مبلغ

نوت های مذکور از طرف نمایندگان مملکت و صندوقداران بانك ملی بدون هیچك مواع بمسكوك افغانی معارضه میشوند. ۷- در خزان مملکتی برای تضمین و اعتبار نوت هائیکه ذریعۀ وزارت مالیه نرو بیع و شایع شده بمعادل آن نقره و مسكوك افغانی و پول خارجه موجود است اعتبار مذکور در خزان مختلفۀ مملکتی بصورتی از وزارت مالیه تقسیم میشود که به هنگام تبدلات فوری و یا مجموعی که اتفاقاً مطالبه شود اجرای تبادلۀ مذکور را کرده بتوانند.

د ذکر شوی مندرجه نو تو د مملکت د تو او خزانو او د ملی بانك د صندوقدارانو له خوا څخه بیله هیڅ یوه مواع به افغانی سکورو بدلېږی .
 به مملکتی خزانو کښی دیار مه تضمین او اعتبار دهغه نو وچه په ذریعۀ د مالیی دوزارت رواج او قیمت شوی دی سم برابر دهغه افغانی سکۀ شوی سپین زر او خارجه وچه موجوده ده د اعتبار به د مملکت به مختلفو خزانو کښی په داسی دول سره د مالیی دوزارت څخه ویشل کیږی چه د فوری یا مجموعی ایشوالی په وخت کښی که نابیره و غوښته شی اجراء ذکر شوی ایشوالی و کولای شی.

۸- نوت های کاغذی که برای تبادل و یا پرداخت بخران مملکتی نقدیم میشود در حالیکه از کثرت استعمال پاره و مندرس گردیده اما الوصاف اصلی و علائم مخصوصه آن از قبیل نمره و رموزات و غیره محو نشده باشد در بدل معاملات حکومت پذیرفته شده و اینچنین نوت ها آبنده بمصرف نرسیده بکجا جمع و بمرکز فرستاده میشود.

کاغذی نو تونه چه دیاره د ایشوالی باسیار او مملکتی خزانو ته ورواندی کیږی په داسی حال کښی چه د پوره استعماله څخه څیری او خیرن شوی دی ' مگر سره لدی نی اوصاف او مخصوصی نخبی لکه نمبر او رموزات و غیره نی نه وی الوتی د حکومت د معاملویه بدل کښی قبول شوی او دارنگه نو تونه پس له دغه به مصرف نه رسیږی یوازی سره غنډ او مرگزته استول کیږی .

۹- در حال تحریف اوصاف و فقدان علائم مخصوص نوت که شناختن آن مشکل است

په حال کښی د خرابید و د اوصافو ورو کیدود مخصوص نخبو د نوت چه پیرندل نی

به تفصیل نمره و رموزات و تعیین اسم و مسکن
خزانه داران سندامات بحامل نوت داده
نوت مذکورہ جنساً بسم کسر فرستاده
میشود .

۱۰: نوت های متذکره اصل (۸) و (۹)
در هر گزینش نوت دقیق یک هیئت منتخبه
از طرف حکومت قرار داده و به شرح
ذیل تحقیق و علم آوری میشود:

الف: تدقیق در نوت های مستعمله مذکورہ
که قابل شناخت است یا نه .

ب: تدقیق در نوت هائیکه تصحیح آن
بطرف اشتباه واقع بوده اصلی است
یا جعلی .

تبصره

پس از معلومات هیئت تدقیقه
در حالیکه اصلی باشد امر تبدیل آن
صادر و برای رفع ظہور اشتباه در آینده
از جمع خزانه داران وضع و از
ترویج کشیده باطل و حفظ کردہ
میشود .

۱۱: شخصیکه مرتکب ساخت نوت جعلی
شود و یا اشخاصیکه عمداً در معرض اشاعه

گران دی خزانه داران به به تفصیل دتبر
اور رموزات و معلوم اولد نوم اولخای و خوانند
نه دنوت دامانت سندور کوی اوذ کرشوی نوت
به به سرسره و هر کزته استول کیزی .

ذکرشوی نوقونه د (۸) او (۹) اصل به
مر کر کبی لاندی نر عور او تدقیق د حکومت
دیومنتخبه هیئت نیول کیزی او به لاندی
شرح فی تحقیق او علم آوری کیزی .

الف: تدقیق به ذکرشور مستعملو نوتو کبی
چه قابل دیبیرند لودی که نه .

ب: تدقیق به هغه نوتو کبی چه به تصحیح
کبی فی اشتباه واقع وی چه اصلی دی که
لاسی (جعلی)

تبصره

پس له معلومانو شخه دهیئت تحقیق به داسی
حال کبی چه اصلی وی امر دیشوالی فی
صادر بزری اورد یارہ دور کولود اشتباه
بتکساره کبدر به آبنده کبی نولو خزانه دارانو
دجمع شخه وضع کیزی اودر وا جولوشخه
را گرزیدی او باطل او سائل کیزی .

هغسری چه جورونکی دلاسی (جعلی) نوتشی به
باهغه خلقو چه قصدائی به میدان کبی دیتولو

میگذازند پس از تحقیق و اثبات شدیداً
حکوم مجازات میشوند.
اینزدی پس له تحقیق او اثباته به سختو
مجازانو محکوم کیبری.

(فصل دوم)

(دوهم فصل)

اجراآت وزارت مالیه

دمالینی دوزارت اجراآت

۱۲- راجع به نوت هایك محاسبه مخصوص
از طرف خزانه عمومی مملکت و دیگر
خزائن مختلفه ایالتی ترتیب میشود تا بذریعہ
آن تماماً حرکات و تبدلاتیکه بالنسبه ترویج
و اشاعه نوت های مذکوره وقوع می یابد
تعقیب کرده بتواند باین مناسبت خزائن
متذکره فوق همچو يك دفتر یرا که بهر
زمان معلومات ذیل را داده بتواند در نزد
خود مرتب و حفظ می نماید:

- الف: تعدادی نوت های جمع خزانه
 - ب: تعدادی نوت های که در دوران ترویج و اشاعه است.
 - ج: تعدادی نوت هاییکه از دوران اشاعه دوباره وارد شده است.
 - د: تعدادی نوت هاییکه به نسبت جمعی بودن
- الف: دخزائی دجمع دنونو شمیر:
 - ب: شمیر دهغو نووچه به رواج او تبتیدو کبھی چلوی
 - ج: شمیر دهغو نووچه پس له چلاو خخته بیرته واردشوی وی
 - د: شمیر دهغو نووچه به نسبت سره دلای

و باشد ساخته نشدن اوصاف و علائم مخصوصه
کشیده شده است .

ه : تعدادی نوت هائیکه به نسبت مستعمل
بودن از دوران اشاعه کشیده شده است .

۱۳ : راپورت موجودی انواع نوت های هفته

و اراکتیبا از طرف مأمورین مربوطه هر یک

از حکومتی های ثلاثه و کلان و اعلی

و ولایات بسلسله مراتب مدیریت

و مأموریت محاسبه مستوفیت و سررشته

داری های اعلی فرستاده میشود .

۱۴ : مدیران و مأمورین محاسبه مستوفیت

و سررشته دار بهای اعلی وضعیت موجودی

نوت های مروجه را از ملاحظه راپورت

موجودی مذکوره مرتباً و هفته وار قید

دفتر و در هر باقرده روز راپورت مفصل

ترتیب و بوزارت مالیه ارسال میشوند .

۱۵ : بوزارت مالیه حسب اصل (۱۳)

وضعیت و اندازه عمومی موجودی نوت ها

ماهواره جدول ترتیب و علم آوری

کرده میشود .

۱۶ : نمره نوت هائیکه اشاعه آن

چو رشود (جعلی) یاد نه بیژند لو دا و صافو
اود مخصوصه نخبو ایستل شوی وی .

ه : شمیر دهغو نوتو چه به نسبت سره

دمستعملیدو دچلا و خنخه را کرزولی شوی وی

رپوت دموجودی دا قسامو دتوتو به لیک

هفته وار سره د مربوطه مامورینو له خوا

خنخه دهریوه ددرو حکومتوار اوری او اعلی

حکو متونه او ولایات برله بسی بر ترتیب

و مدیریت یاد مستوفیت د محاسبی و ماموریت

ته او اعلی سررشته داری ته استول گیری .

مدیران او مامورین د مستوفیت د محاسبی

او دا اعلی سررشته دار بو به د مروجه نوتو

دموجودی وضعیت دموجودی دد کرشوی

راپوت له رویه مرتباً او هفته وار به قید کیتی

د دفتر را ولی او به هره پنخه لسمه لی مرتب

او مفصل راپورت د مالیی و وزارت تفور ایبری .

به وزارت کیتی د مالیی به سم د دیار لسم (۱۳)

اصل سره وضعیت اود موجودی د نوتو

عمومی اندازه میاشت به میاشت به جدول

کیتی ترتیبی اوری به بر گیری .

شمیر دهغو نوتو چه به نیتولو کیتی رواج ور کره

شوی دی او په لځای کښې د اخیستلو
 اودور کړی دی به د مالیې د وزارت په خپل
 مخصوص دفتر کښې قیدېږي.

۱۷: نومبرونه د نوت او رموز دهغه به د مالیې په
 وزارت کښې پت ساتلې وی او کتنه یې خاص
 او منحصره په وزیر پوری وی

۱۸: خزانه داران نوت های تحویلی
 خزانه را یومیه بتفریق قیمت جمع و ترتیب
 وحتماً با مراعات تسلسل نمره حفظ
 مینمایند هکذا هنگامیکه بمصرف میرسانند
 کوشش لازمه در مراعات تسلسل نمره
 کرده میشود.

۱۹: برای تطبیق نوت هنگام تحویلی
 به تماماً خزائن سر کز و ولا یسات
 و حکومت های اعلی و کلان و ثلاثه
 و سر کتابت های مالییه و شعبات عسکری
 الی دائرة کشدک یک مجموعه نمونه
 نوت های مروجه موجود است.

۲۰: وزارت مالییه مکلف است تا در هر سه
 ماه نوت وسط هیئت های تفیشیه نوت های
 مروجه را که در خزائن موجود است برای
 د مالیې وزارت مکلف دی چه په هر درو میاشته
 کښې به واسطه دفتیشی هیئتور و اجی نوتونه
 چه په خزانو کښې پراته دی دپار ددی تدقیق

ابنکه از جعلی بودن عاری و شرائط این
 اصولنامه را حائز باشد تدقیق و تفتیش نمایند.

۲۱ :- به تطبیق و اجرای این اصولنامه
 وزارت مالیه مکلف است.

ادخال اصولنامه هزاراد جمله اصولنامه
 های دولت امر و اجرای مواد آن را اراده
 میمائیم .
 دموادونی اراده کور

۴ عقرب ۱۳۱۴ مطابق ۲۹ رجب ۱۳۵۴





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

د افغانستان د سر وچه لوټو نو

ضمیمه اصولنامه نوټ های

د اصولنامی ضمیمه

مروجۀ افغانستان

د دوه وؤ افغابو لوټ د دی اصولنامی

نوټ دو افغانی در انواع نوټ های

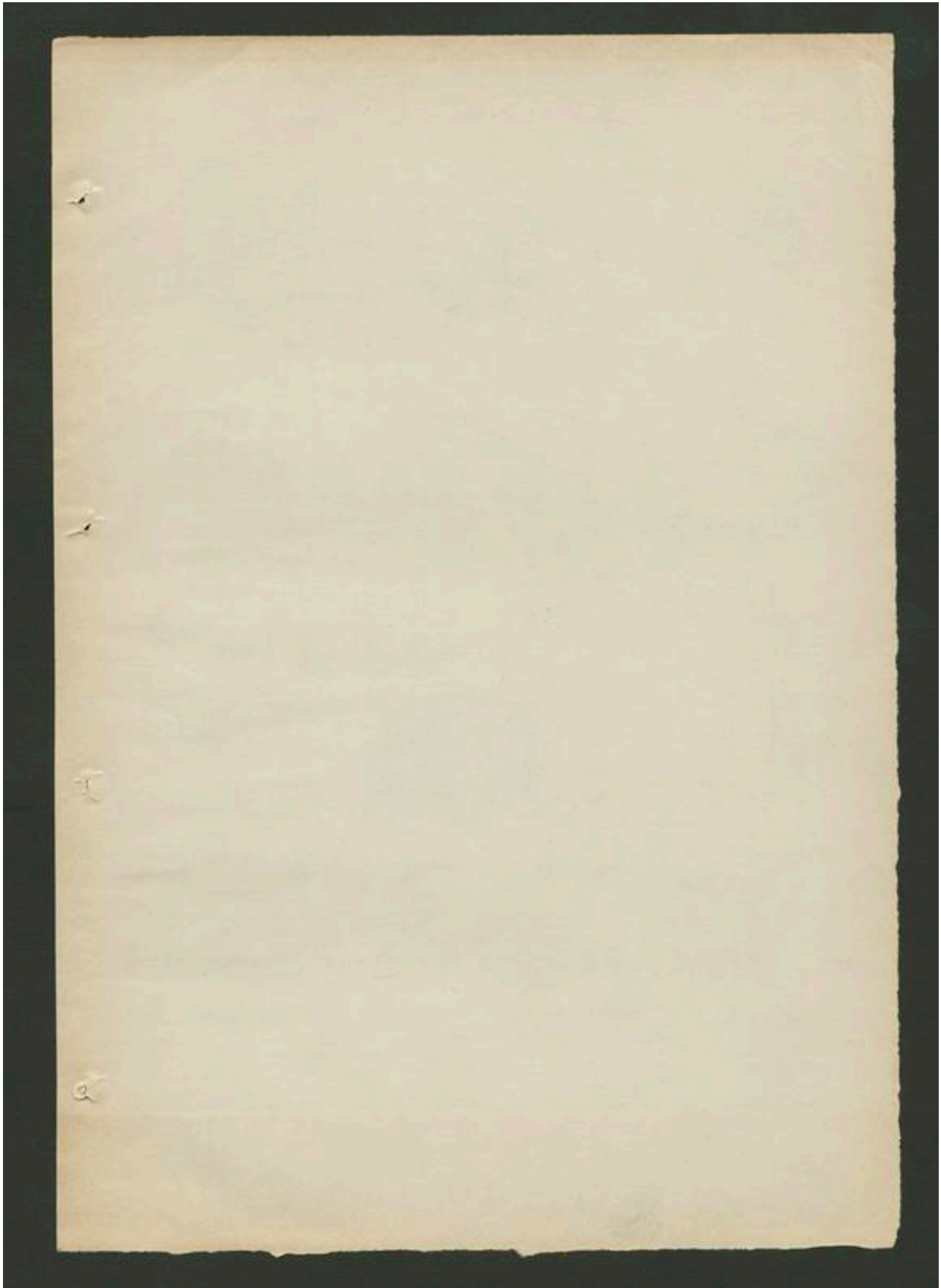
د ۳ اصل د ذکر شوو لوټونو په اقسامو کښی



متذکره اصل ۳ اصولنامه هذا تزیمه کښی

ت کړی شو . ۱۳ د نور ۱۳۱۸

مورخه ۱۳ نور ۱۳۱۸





ضمیمهٔ نمبر ۲ اصولنامهٔ نوت‌های

مروجهٔ افغانستان

د افغانستان د چلیدونکو نوتونو
دا اصولنامې لمبر ۲ ضمیمه
پنځه سویز نوت د دې اصولنامې د تصریح
شو و نوتونو د انواعو په جمله کې
زیات کری شو .

د سلواغې د میاشتې ۱۳۲۲ ش کال
د صفر د میاشتې ۷ - ۱۳۶۳ ق کال

نوت پنجمد افغانیکې ، در جمله
انواع نوت‌های مصرجهٔ این اصلنامه
تزیید گردید .
مورخه ۱۳ دلو ۱۳۲۲ - ۱۳۶۳
ما، صفر ۱۳۶۳



